

från skaparna av  
Victor & Josefina

# STORA STYGGA RÄVEN

OCH ANDRA BERÄTTELSE



SVENSKA RÖSTER  
ANTON LUNDQVIST  
SHEBLY NIAVARANI  
OLLE SÄRRI  
HENRIK STÅHL  
CHARLOTT STRANDBERG  
JESPER ADEFELT  
M FL

En film av  
Benjamin Renner & Patrick Imbert

BASERAD PÅ DE HYLLADE SERIEROMANERNA "LE GRAND MÉCHANT RENARD" OCH "UN BÉBÉ À LIVRER" AV BENJAMIN RENNER MANUS BENJAMIN RENNER OCH JEAN REGNAUD  
MUSIK ROBERT MARCEL LEPAGE

VISAS BÅDE MED  
SVENSKT TAL  
OCH I ORIGINALVERSION  
MED SVENSKA UNDERTEXTER



# STORA STYGGA RÄVEN

## OCH ANDRA BERÄTTELSE

**Landsbygden är inte alltid så lugn och fridfull som man kan tro och djuren på den här gården är särskilt underliga: En räv som tar hand om en hel kycklingfamilj, en kanin som spelar stork och en anka som vill vara jultomten.**

*Stora stygga räven* är ursprungligen en seriebok av Benjamin Renner som nu gett sina karaktärer och sitt universum liv. *Stora stygga räven* har utvecklats i omgångar över en lång period.

– Jag har haft en penna i handen ända sedan jag var barn, säger Renner. Istället för att köpa julklappar ritade jag serier till min familj. De var specialskrivna för var och en men det fanns återkommande inslag. Det fanns alltid en kanin och en anka som på olika sätt förklarade för motparten varför de inte kunde få en riktig julklapp.

Traditionen fortsatte långt efter att Renner blivit vuxen. När hans bror skulle få barn fick han en serie som förklarade hur barn kommer till.

– Men då visste han ju redan att barn kommer med storken, säger Benjamin Renner och skrattar.

Berättelsen om den vimsiga storken som är för lat för att leverera barnet och lämpar över jobbet på de andra djuren är en av historierna i filmen. Benjamin Renner är uppvuxen

med fabler där djur tillskrivs mänskliga egenskaper, en tradition som han för vidare i sitt skapande.

Historien om Stora stygga räven har funnits i Benjamin Renners fantasi ända sedan han var liten. På ett besök på en bondgård fanns en äggkläckningsmaskin och snart skulle äggen kläckas. Benjamin ville stanna och se när de kläcktes men hans pappa hade inte tid. För att få med sig Benjamin därifrån sade pappan att om Benjamin var den första personen kycklingarna såg skulle de tro att han var deras mamma och han skulle bli tvungen att ta hand om dem. Sexårige Benjamin kände sig inte mogen att bli en ensamstående förälder och följde med pappa hem.

Men historien stannade kvar tillsammans med den brännande frågan: Om man skulle stå inför att behöva uppfostra ett gäng kycklingar, skulle man uppfostra dem som människor eller kycklingar?

Att det sedan blev en räv gjorde det desto roligare.





## SVENSKA RÖSTER

|                           |                                               |
|---------------------------|-----------------------------------------------|
| Jesper Adefelt            | Anka, Mus                                     |
| Astrid Assefa             | Klubbhöna 2, Hönscoach                        |
| Lars Bethke               | Varg, Hund 4                                  |
| My Bodell                 | Mamma, Klubbhöna 3, Hönsslärdarinnan          |
| Hanna Endre               | Förundrad kyckling, Dotter, Kyckling 1        |
| Juliette Glader           | Axel                                          |
| Daniel Goldmann           | Jägare 1, Pilot. Snigel, Hund 5, Dunder-Danne |
| Christian Hedlund         | Stork                                         |
| Bengt Järnblad            | Pappa Fågel, Hund 3, Jultomten                |
| Lucas Krüger              | Brevbärare, Pappa                             |
| Irene Lindh               | Postkvinna, Gammal dam, Klubbhöna             |
| Anton Lundqvist           | Räv                                           |
| Rennie Mirro              | Bulldog, Jägare 2, Man på posten              |
| Felix Mogerud             | Einar, Son                                    |
| Shebly Niavarani          | Hund, Hund 2                                  |
| Dominique Pålsson Wiklund | Klubbhöna1, Klubbhöna 6                       |
| Ellen Sarri Litorin       | Penny                                         |
| Olle Sarri                | Kanin                                         |
| Charlott Strandberg       | Höna                                          |
| Henrik Ståhl              | Gris, Hund 1                                  |
| Hjalmar Wall              | Lille Malte                                   |
| Maja- Camille Wall        | Bulldogvalp                                   |
| Mippe Åman                | Slaktare                                      |



## PRODUKTIONSUPPGIFTER

|                           |                                                                 |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Regi                      | Benjamin Renner, Patrick Imbert                                 |
| Manus                     | Benjamin Renner, Jean Regnaud                                   |
| Producenter               | Damien Brunner, Didier Brunner<br>Vincent Tavier                |
| Produktion                | Folivari ©                                                      |
| Svensk bearbetning & regi | Martin Åman, CineastdubAB                                       |
| Land & år                 | Frankrike 2018                                                  |
| Längd & format            | 83 minuter, DCP                                                 |
| Distribution              | Folkets Bio<br><a href="http://folketsbio.se">folketsbio.se</a> |

*Stora stygga räven* finns både i fransk originalversion och med svenska röster.

